



## النداء لتقديم الاقتراحات دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع

### 1- المقدمة

1. تساهم الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة مساهمة أساسية في زيادة وحماية الأمن الغذائي والتغذية، وتحسين سبل العيش والاقتصادات الريفية، ودعم الحفاظ على التنوع البيولوجي ومواجهة تحديات التكيف مع تغير المناخ<sup>1</sup>.
2. تسعى المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (المعاهدة) إلى صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، بما يتسق مع اتفاقية التنوع البيولوجي، من أجل الزراعة المستدامة والأمن الغذائي.
3. يساهم تنفيذ المعاهدة الدولية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة لخطة التنمية المستدامة للأمم المتحدة لعام 2030. وتدرك أهداف التنمية المستدامة الحاجة الملحة للحفاظ على الموارد الوراثية النباتية وتبادلها والاستثمار فيها، وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها بطريقة عادلة ومنصفة<sup>2</sup>؛<sup>3</sup>.
4. اعتمد الجهاز الرئاسي استراتيجية تمويل جديدة للمعاهدة الدولية في تشرين الثاني/نوفمبر 2019<sup>4</sup>. وهي تهدف إلى ضمان تعبئة موارد مالية كافية من خلال مجموعة من القنوات، من أجل تنفيذ المعاهدة على المدى الطويل وبطريقة منسقة وفعالة. وتغطي استراتيجية التمويل نظام المعاهدة بأكملها والمجموعة الواسعة من القنوات الوطنية والثنائية والمتعددة الأطراف المتاحة للتمويل، بهدف زيادة دعم شركاء المعاهدة وتقوية الروابط بين مختلف مصادر التمويل. اقرأ المزيد عن استراتيجية التمويل الجديدة [هنا](#).

<sup>1</sup> القرار 2019/3 الفقرة 2، المرفق 1: استراتيجية تمويل المعاهدة الدولية 2020-2025، متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>2</sup> الغاية 2.5 من أهداف التنمية المستدامة: الحفاظ على التنوع الجيني للبذور والنباتات المزروعة والحيوانات الداجنة والأليفة وما يتصل بها من الأنواع البرية، بما في ذلك من خلال بنوك البذور والنباتات المنتوعة التي تُدار إدارة سليمة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وضمن الوصول إليها وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية وما يتصل بها من معارف تقليدية بعدل وإنصاف على النحو المتفق عليه دولياً، بحلول عام 2030.

<sup>3</sup> الغاية 15.6 من أهداف التنمية المستدامة: تعزيز التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية، وتعزيز السبل المناسبة للوصول إلى تلك الموارد، على النحو المتفق عليه دولياً.

<sup>4</sup> القرار 2019/3، استراتيجية تمويل المعاهدة الدولية 2020-2025،

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

5. يعتبر صندوق تقاسم المنافع عنصراً أساسياً في استراتيجية التمويل<sup>5</sup> التي وضعها الجهاز الرئاسي في العام 2009، وتحت سيطرته المباشرة، قام صندوق تقاسم المنافع بدعم أربع دورات للمشروع من خلال 80 مشروعاً تم تمويلها في جميع أنحاء العالم. وتم اعتماد دليل عمليات جديد لصندوق تقاسم المنافع كجزء من استراتيجية التمويل الجديدة<sup>6</sup>. كما وستساهم دورة المشروع الخامسة هذه لصندوق تقاسم المنافع في تحقيق النهج البرنامجي الجديد للصندوق.

## 2- المسوّغ المنطقي والهدف

6. خلال القرن الماضي، اختفت أجزاء من تنوع المحاصيل الغذائية في العالم إلى الأبد، مما أدى إلى الحد من استراتيجيات المواجهة والموارد اللازمة لزراعة محاصيل أكثر قدرة على التكيف وأكثر إنتاجية وتغذية<sup>7</sup>.
7. يعتمد صغار المزارعين، وخاصة أولئك الأكثر عرضة لتغير المناخ وانعدام الأمن الغذائي، بشكل كبير على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة لضمان سبل عيشهم. ويتيح صندوق تقاسم المنافع للمزارعين فرصة الوصول إلى مجموعة واسعة من البذور التي تتكيف مع احتياجاتهم. مما يمكن المزارعين من زراعة أنواع مختلفة من المحاصيل بحيث لا يعتمدون على نوع واحد أو اثنين فقط، لزراعة محاصيل ذات غلات أكبر أو أصناف أكثر قدرة على مقاومة الآفات والأمراض والظروف المناخية المعاكسة، ومحاصيل ذات مذاق أفضل وأكثر تغذية. يمكن صندوق تقاسم المنافع صغار المزارعين والعلماء والمرتبين من الاستفادة من مجموعة الجينات العالمية لملايين المواد الجينية المختلفة التابعة للمعاهدة لإجراء البحوث وتطوير أنواع محاصيل جديدة<sup>8</sup>.
8. يتم تعزيز نظام التنوع الزراعي الذي تعتمده المعاهدة من خلال مساعدة المزارعين على المستوى المحلي لإيجاد حلول لتغير المناخ ومواجهة غيرها من التحديات. ويتجاوز صندوق تقاسم المنافع الثغرة التي غالباً ما نراها بين الحفظ في الموقع/في المزرعة والحفظ خارج الموقع، ويوضح كيف أن المبادرات المختلفة من المجتمعات الزراعية من خلال بنوك الجينات الوطنية والدولية مرتبطة ببعضها البعض من خلال المعاهدة. إن المعرفة والمعلومات والبلازما الجرثومية المتولدة من خلال المشاريع في إطار صندوق تقاسم المنافع تغذي آليات تمكين المعاهدة، وتوسع الموارد المتاحة في جميع أنحاء العالم لتحسين الأمن الغذائي والزراعة المستدامة<sup>9</sup>.

<sup>5</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 1 <http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>6</sup> المرجع نفسه

<sup>7</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 12 متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>8</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 13 متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>9</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 14 متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

9. يدعم صندوق تقاسم المنافع حفظ التنوع الوراثي للنباتات واستخدامه المستدام من أجل تحسين سبل عيش صغار المزارعين في البلدان النامية وتعزيز الأمن الغذائي والزراعة المستدامة. يرجى الرجوع إلى القسم الخامس: نظرة عامة على برنامج صندوق تقاسم المنافع لمزيد من التفاصيل حول إطار النتائج الخاص بصندوق تقاسم المنافع.

### 3- الموارد المتاحة وخيارات تخصيص الموارد ونوع المشاريع التي ينبغي تمويلها

10. من المتوقع أن يبلغ حجم التمويل المتاح للنداء الخامس لتقديم الاقتراحات 7 ملايين دولار أمريكي على الأقل.

11. سيتم استخدام هذا النداء لتقديم الاقتراحات كإجراء الوحيد لتمويل جميع الطلبات. وستقوم دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع بتمويل محفظة المشروع التي تشمل جميع المناطق المستهدفة. كجزء من النداء لتقديم الاقتراحات، ستتم دعوة تلك المشاريع المختارة التي حصلت على شهادات التميز في دورة المشروع الرابعة لصندوق تقاسم المنافع والمشاريع العالية الأداء في دورة المشروع الثالثة لصندوق تقاسم المنافع التي قد تفكر في تطوير اقتراح للمرحلة الثانية، للتقدم باقتراحات. وسيتم حجز 70٪ من التمويل المتاح للنداء العام لتقديم الاقتراحات، بما في ذلك تلك المشاريع التي تم إصدارها بشهادة التميز، وسيتم توفير 30٪ كحد أقصى من التمويل للمرحلة الثانية من مشاريع دورة المشروع الثالثة لصندوق تقاسم المنافع. كما وسوف تعطى الأولوية لتمويل المشاريع في البلدان التي لم يتم تمويلها من قبل في دورات سابقة لمشاريع صندوق تقاسم المنافع مع ضمان الجدارة الفنية والجودة<sup>10</sup>.

12. وسوف يسعى برنامج دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع إلى دعم كل من المشاريع المتعددة البلدان والمشاريع الخاصة ببلدان منفردة من أجل تعظيم الأثر لدى الأطراف المتعاقدة في المعاهدة الدولية. وسوف يتاح التمويل لعدد مختار من مقدمي الاقتراحات من البلدان النامية التي هي أطراف متعاقدة في المعاهدة.

13. ويطلب من مقدمي الاقتراحات الذين يقومون بإعداد مشاريع لبلدان منفردة للنظر فيها تقديم اقتراحات أولية للتمويل تصل قيمتها إلى 250 000 دولار أمريكي، فيما يطلب من مقدمي الاقتراحات الراغبين في إعداد مشاريع لبلدان متعددة تقديم اقتراحات أولية للتمويل تصل قيمتها إلى 600 000 دولار أمريكي. ومن المتوقع أن تتراوح مدة جميع المشاريع بين 18 شهرًا و4 سنوات.

#### 4- الإطار الزمني وعملية الاختيار

##### أ. لمحة عامة عن العملية

14. سوف يتولى فريق مستقل من الخبراء تقييم الاقتراحات الأولية المقدمة ضمن دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع وفق معايير الأهلية والرصد الواردة بالتفصيل في الملحق 1، بما فيها خبرة المنظمة مقدمة الاقتراح وقدرتها على المساهمة في تحقيق هدف إطار نتائج صندوق تقاسم المنافع. وسوف تولى عناية أيضاً لنقاط القوة المحددة التي باستطاعة المنظمات مقدمة الاقتراحات إضافتها إلى برنامج صندوق تقاسم المنافع وتكامل الشركاء وتنويعهم.
15. وسيدخل مقدّمو الاقتراحات الناجحون في مرحلة تصميم المشروع الكامل والتي تمتد على حوالي 3 أشهر. وسيطلب منهم خلال هذه الفترة العمل على عرض مشروع كامل يفصّل أهداف ونطاق الأنشطة والمخرجات والغايات ذات الصلة، وبيانات خط الأساس والميزانية وسيشمل كذلك خططاً محددة للتواصل ونشر نتائج المشروع، والرصد، والشمول الجنساني، وإدارة المؤسسات والمعرفة، والاستدامة واستراتيجية/استراتيجيات الخروج.
16. وسيتولى بشكل رئيسي تصميم المشاريع شركاء في التنفيذ داخل البلد ومن المتوقع الاستفادة من علاقاتهم وأنشطتهم القائمة هناك. ومن المتوقع إجراء مزيد من المشاورات مع المجتمعات المحلية والحكومة وأصحاب المصلحة الآخرين طوال فترة إعداد البرنامج وتصميم المشروع الكامل. ومن المتوقع إيلاء عناية خاصة لإشراك المزارعين من النساء والفئات الضعيفة في عملية التشاور.
17. سيساهم جميع الشركاء الممولين من خلال دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع في مجتمع من الممارسات لتعزيز إدارة المعرفة والتعلم والاتصال. وخلال هذه المرحلة، سيولى اهتمام خاص لتصميم آليات لتعزيز تقاسم التنوع الوراثي للنباتات، والبيانات والمعرفة بشأن الابتكارات الناشئة عن المشاريع. في هذه المرحلة، سيتم تشجيع إنشاء أو تعزيز الروابط بين المشاريع الممولة من قبل دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع والشركاء الآخرين المشاركين في تنفيذ المعاهدة. سيتم توفير الموارد لمقدمي الاقتراحات الناجحين لحضور ورش عمل حول التصميم ستجتمع بين شركاء مختارين لبناء تصاميم المشاريع الفردية وتقويتها، بالإضافة إلى البرنامج ككل.

18. إن اللجنة الدائمة المعنية باستراتيجية التمويل وتعبئة الموارد (لجنة التمويل)<sup>11</sup> هي الجهة المسؤولة عن الموافقة النهائية على المشاريع التي سيتم تمويلها في كل دورة من دورات مشروع صندوق تقاسم المنافع، على أساس الأعمال التحضيرية التي يقوم بها الفريق المستقل من الخبراء<sup>12</sup>.

## ب. لمحة عامة عن المراحل الرئيسية

19. في ما يلي المراحل المبدئية لعملية تقديم الطلبات:

### مرحلة الاقتراح الأولي

- يتم تقديم الاقتراحات الأولية بواسطة جهات الاتصال الوطنية أو الممثلات الدائمة أو قنوات الاتصال الرسمية الأخرى لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة<sup>13</sup>.
  - آخر مهلة لتقديم الاقتراحات الأولية هي 29 تموز / يوليو 2022
  - يقوم فريق الخبراء المستقل بفحص الاقتراحات الأولية، وتوافق لجنة التمويل على الاقتراحات الأولية التي من شأنها تطوير مقترح مشروع كامل. سيدعو الأمين المتقدمين الناجحين لإعداد مقترح مشروع كامل.
- الفترة: 2022 (الربع الثالث)

### إعداد البرنامج وتصميم المشروع الكامل

- ورش عمل مكتب المساعدة التي تنظمها وتنفذها الأمانة لدعم المتقدمين في وضع اقتراحات كاملة. تقديم اقتراحات المشاريع الكاملة بواسطة جهات الاتصال الوطنية أو الممثلات الدائمة لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. المراجعة النهائية لاقتراحات المشروع من قبل فريق الخبراء المستقل والموافقة النهائية من قبل لجنة التمويل.
- الفترة: 2022 (الربع الرابع)

<sup>11</sup> الشروط المرجعية للجنة التمويل متاحة على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/plant-treaty/areas-of-work/funding/en/>

<sup>12</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، القسم الثالث، الفقرة 34 (د) متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>13</sup> القنوات الرسمية لتقديم الاقتراحات الأولية لدورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع مفصلة في الملحق 3 لدعوة تقديم العروض.

### ج. مقدّمو الاقتراحات

20. يجوز تقديم الاقتراحات الأولية من قبل المنظمات الحكومية أو غير الحكومية الموجودة في البلدان النامية والأطراف المتعاقدة في المعاهدة، على النحو الوارد في الملحق 2. وعند إعداد الاقتراحات الأولية، يجب على هذه المنظمات أن تتشاور مع الطرف المتعاقد أو الأطراف المتعاقدة المعنية.

21. ويجوز لأي منظمة حكومية أو غير حكومية، بما في ذلك المزارعين ومنظمات المزارعين وبنوك الجينات ومؤسسات الأبحاث، فضلاً عن المنظمات الإقليمية والدولية، الموجودة في البلدان التي هي أطراف متعاقدة في المعاهدة الدولية، طلب الحصول على منح من صندوق تقاسم المنافع. ويجب أن يستوفي مقدمو الاقتراحات معايير الأهلية التي حددها الجهاز الرئاسي والواردة في الملحق 1 بهذا النداء لتقديم الاقتراحات.

### د. الطلبات

22. يجب أن تقدّم جميع الطلبات بواسطة السلطات المعترف بها لدى الطرف المتعاقد المؤهل في المعاهدة أي بواسطة جهات الاتصال الوطنية أو الممثلين الدائمين لدى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. وترد ضمن الملحق 3 قائمة بجهات الاتصال الوطنية والممثلين الدائمين لدى المنظمة في الأطراف المتعاقدة المؤهلة.

23. وينبغي تقديم جميع الطلبات بواسطة استمارة تقديم الاقتراحات الأولية الواردة في الملحق 5. ويجوز تقديم الاقتراحات الأولية بأي من لغات المعاهدة إضافة إلى ترجمتها، حيثما تدعو الحاجة، إلى إحدى لغات العمل (الإنكليزية أو الفرنسية أو الإسبانية) على نحو ما نصت عليه الإجراءات التشغيلية التي أقرها الجهاز الرئاسي.

24. وتتولى السلطات الوطنية في الأطراف المتعاقدة المؤهلة إرسال الطلبات إلى أمانة المعاهدة على العنوان التالي [BSF-Call-for-Proposals@fao.org](mailto:BSF-Call-for-Proposals@fao.org) أو بواسطة الفاكس 0657056347 (39).

### هـ. مكتب المساعدة

25. عمدت أمانة المعاهدة إلى إنشاء مكتب للمساعدة تسهيلاً لعملية إعداد الاقتراحات الأولية والاقتراحات الكاملة لتمويلها من صندوق تقاسم المنافع. ويرجى من مقدمي الاقتراحات الاتصال بمكتب المساعدة على العنوان التالي [BSF-Call-for-Proposals@fao.org](mailto:BSF-Call-for-Proposals@fao.org) لمزيد من بلورة وشرح المعلومات الواردة في هذه الوثيقة أو للرد على أي أسئلة أخرى لديهم بشأن تقديم الاقتراحات الأولية. يعمل مكتب المساعدة باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والعربية وقد يعقد حلقات عمل للشركاء المدعويين للمشاركة في برنامج النداء الخامس وإلى تقديم اقتراحات كاملة.

## 5- نظرة عامة على برنامج صندوق تقاسم المنافع<sup>14</sup>

26. ويشكّل إطار النتائج المعروض في الشكل 1 ملخصاً مرئياً لبرنامج صندوق تقاسم المنافع للفترة 2020-2025. وهو يربط تحقيق المخرجات بالنتائج على مستوى البرنامج ويتمشى تماماً مع نظرية التغيير وعناصر أخرى من دليل عمليات صندوق تقاسم المنافع.



27. إن مستوى الأثر لإطار نتائج صندوق تقاسم المنافع هو نفسه مثل إطار نتائج استراتيجية التمويل التي تعتمد عليها المعاهدة:

"يستخدم المزارعون حول العالم أصنافاً مكثفة ويقومون بصونها بما يؤدي إلى زيادة الإنتاجية والعائدات داخل المزرعة ويزيد من توافر أغذية متنوعة غنية بالمغذيات ويحدّ من التأثيرات السلبية على البيئة ويعزز القدرة على الصمود في وجه الصدمات في مجال الإنتاج."

28. وللمساهمة في الهدف العام، يحدد إطار النتائج نتائجاً رئيسياً واحداً:

"تحسين سبل معيشة صغار المزارعين في البلدان النامية، وتعزيز الأمن الغذائي والزراعة المستدامة من خلال صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام."

29. وتتمثل المخرجات الرئيسية الثلاثة لإطار النتائج في ما يلي:

**المخرج 1:** إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المكثفة أو تحسينها بمشاركة المزارعين؛

**المخرج 2:** تحسّن سلاسل القيمة المحلية المعززة إنتاج الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المكثفة واستهلاكها؛

**المخرج 3:** تم تعزيز الآليات لتبادل الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والبيانات والمعرفة بشأن الابتكارات الخاصة بإدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

30. تستند المخرجات الرئيسية الثلاثة إلى دليل العمليات لصندوق تقاسم المنافع. لكل مخرج رئيسي، يشتمل إطار عمل نتائج صندوق تقاسم المنافع على مجموعة من المخرجات المساهمة على الشكل التالي:

**المخرج 1:** إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المكثفة أو تحسينها بمشاركة المزارعين؛

1-1 تعزيز استخدام أصناف المزارعين والحفاظ عليها

1-2 تطوير أصناف جديدة مكثفة من خلال البحث القائم على المشاركة

1-3 تعزيز الروابط الديناميكية بين البرامج في المزرعة وبنوك الجينات وجهات أخرى في نظم

البحوث الزراعية

**المخرج 2:** تحسّن سلاسل القيمة المحلية المعززة إنتاج الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المكثفة

واستهلاكها

1-2 تحسين سلاسل قيمة البذور المحلية لتوزيع الأصناف المكثفة

2-2 تعزيز استخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المكثفة ومنتجاتها في سلسلة القيمة الغذائية المحلية

**المخرج 3:** آليات معززة بهدف تعزيز تبادل الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والبيانات والمعرفة

3-1 تعزيز الروابط لضمان التدفق الديناميكي لمواد وبيانات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة من المستوى المحلي إلى المستوى العالمي من خلال النظام المتعدد الأطراف والنظام العالمي للإعلام.

3-2 تعزيز قدرات شركاء صندوق تقاسم المنافع لتوثيق ونشر المعرفة حول الابتكارات الخاصة بإدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

3-3 معرفة مكتسبة ودروس مستفادة تم الوصول إليها واستخدامها من قبل جميع الأقاليم من خلال جماعة الممارسين.

3-4 زيادة الوضوح بشأن الابتكارات من أجل إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بهدف وضع السياسات والتخطيط القائمين على الأدلة.

31. وستساهم جميع مشاريع دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع في تحقيق المخرج الثالث بشأن تبادل المعرفة والتعلم ولكن قد تقرر التركيز على عدد محدود من المخرجات المساهمة للمخرجين 1 و2.

#### أ. المستفيدون الرئيسيون ونهج الشراكة

32. المستفيدون الرئيسيون من صندوق تقاسم المنافع هم المزارعون، خاصة في البلدان النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، الذين يحافظون على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ويستخدمونها على نحو مستدام، كما هو مذكور في المادة 13.3 من المعاهدة الدولية.

33. يستهدف صندوق تقاسم المنافع بشكل خاص صغار المزارعين، والمجتمعات الأصلية والمحلية، ولا سيما أولئك الأكثر عرضة لتغير المناخ وانعدام الأمن الغذائي، والذين يعتمدون بشكل كبير على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة لضمان سبل عيشهم. سوف تنفذ دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع استراتيجيات مستجيبة وشاملة قائمة على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والتي تلي الاحتياجات المتنوعة للمزارعين، بما فيهم النساء والشباب.

34. ستظهر جميع المشاريع الممولة الفوائد التي تعود بها الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة على المزارعين، مع التركيز بشكل خاص على دعم الإدارة في المزرعة/ في الموقع، والتبادلات بين المزارعين، وسلاسل قيمة البذور المحلية، وتحسين تدفق أفضل للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة من المجموعات خارج الموقع الى المزارعين والعكس<sup>15</sup>.

35. يعتمد صندوق تقاسم المنافع على الطلب ويستجيب للاحتياجات والمصالح المختلفة للمزارعين وغيرهم من مقدمي ومستخدمي الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وتؤدي المشاريع الممولة إلى اتحادات قوية من المعاهدة تمكن الشركاء من التعاون لتعزيز تنفيذ المعاهدة وإبرازها. وتعتبر الشراكات القائمة في إطار صندوق تقاسم المنافع شاملة وديناميكية ومتعددة المستويات بين مجموعة واسعة من مؤسسات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وأصحاب المصلحة من أجل خلق شعور بملكية النتائج وتعزيز الشمول الاجتماعي<sup>16</sup>.

36. من خلال الشراكات القائمة، من المتوقع أن تعود دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع بالمنفعة على مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة المعنيين بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المشاركين في مجال الحوكمة، والبحث والتطوير للحفظ والتربية، وتوصيل البذور، مثل البحوث والمربين والقيمين على بنك الجينات والمسؤولين الحكوميين والطلاب على حد سواء في الماجستير والدكتوراه والمحاضرين.

### ب. المحاصيل المستهدفة والموارد الوراثية النباتية

37. تعتبر الإدارة المستدامة للتنوع الوراثي النباتي في محور كل مشروع مموله صندوق تقاسم المنافع. وخلال تصميم المشروع وتنفيذه، ستكون المعلومات والمعرفة حول الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المستهدفة ضرورية.

38. لا يعتبر صندوق تقاسم المنافع عنصراً أساسياً فقط في استراتيجية تمويل المعاهدة ولكن أيضاً في نظامها المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم المنافع.

39. ومن المتوقع أن تركز الاقتراحات على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المدرجة في المرفق 1 للمعاهدة. ويمكن تضمين الموارد الوراثية النباتية الأخرى في نطاق المعاهدة والتي تعتبر مهمة للأمن الغذائي المحلي والتكيف مع تغير المناخ إذا كانت مهمة لتطوير استراتيجيات التكيف والتنوع.

<sup>15</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرتان 4-5، متاح على العنوان التالي:  
<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

<sup>16</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 17، متاح على العنوان التالي:  
<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

40. مع وجود أكثر من 2.2 مليون مدخلات للمواد الوراثية النباتية، يعد النظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم المنافع حاليًا أكبر آلية عالمية لضمان الوصول المنتظم والميسر إلى الموارد الوراثية النباتية من قبل المزارعين والمربين والباحثين. سيتم تشجيع جميع المشاريع على الوصول إلى المواد من النظام المتعدد الأطراف لدعم تحقيق إطار عمل نتائج صندوق تقاسم المنافع.

41. يجب جعل جميع مواد المرفق 1 التي تم تطويرها من خلال مشاريع مؤلها صندوق تقاسم المنافع متاحة للنظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم المنافع من خلال استخدام الاتفاق الموحد لنقل المواد<sup>17</sup>. ويجب جعل المعلومات الناتجة عن المشاريع متوفرة للجمهور في غضون عام واحد من اكتمال المشروع من خلال نظام المعلومات الذي يقدمه نظام المعلومات العالمي للمعاهدة<sup>18</sup>.

### ج. إدارة المعرفة والتعلم والاتصال

42. بناءً على المعرفة والدروس المستخلصة من الدورات الأربع الأولى، تركز دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع بشكل كبير على إدارة المعرفة والتعلم والتواصل. وقد تم الانتهاء مؤخرًا من وضع اللمسات الأخيرة على إطار جديد للرصد والتقييم والتعلم لصندوق تقاسم المنافع والذي سيكون بمثابة أداة عملية في دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع لرصد وتقييم إنجازات إطار عمل النتائج وتمكين إدارة المعرفة والتعلم. اقرأ المزيد عن إطار عمل الرصد والتقييم والتعلم الجديد هنا.

43. ويتمثل الغرض من إدارة معرفة صندوق تقاسم المنافع في المساهمة في دعم تنفيذ المعاهدة. وينطوي ذلك على المساهمة في تعزيز العلاقات الدورية والتعزيز المتبادل بين النظام المتعدد الأطراف وصندوق تقاسم المنافع؛ بحيث يتم الوصول إلى المواد والمعرفة الخاصة بالمواد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتكييفها للمساهمة في توليد المزيد من الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والمعرفة في النظام المتعدد الأطراف للوصول إلى الموارد وتقاسم المنافع<sup>19</sup>. كجزء من إدارة المعرفة، إن التعلم داخل دورة المشروع الخامسة لصندوق تقاسم المنافع:

- سيتم تمكينها داخل المشاريع والبرامج والبيئة الخارجية وبينها؛
- سيتم توفير الدروس المستفادة والتعلم المستمر بانتظام لجميع الأقاليم بهدف زيادة الالتزام بالصندوق؛

<sup>17</sup> القرار 2015/4، الفقرة 3، <https://www.fao.org/3/bl143e/bl143e.pdf>

<sup>18</sup> القرار 2013/2، الفقرة 9، <https://www.fao.org/3/be595e/be595e.pdf>

<sup>19</sup> IT/GB-9/SFC-4/21، الإجراءات، الفقرة 51، الملحق 3: إطار عمل الرصد والتقييم والتعلم، متاح على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/3/cb7281en/cb7281en.pdf>

- ستحدث على أساس مستمر بحيث يمكن تطبيق المعرفة والدروس المستفادة وتيسيرها من خلال شبكة الممارسين من الشركاء المنفذين<sup>20</sup>.

44. ويتم التعلّم ضمن صندوق تقاسم المنافع على المستويين الفردي والتنظيمي. وتستلزم إدارة المعرفة عملية توليد المعرفة ومشاركتها والتحقق من صحتها وتطبيقها من أجل حلّ المشاكل وإحداث التغيير<sup>21</sup>.

45. وستتم ترجمة الدروس المستفادة والمعرفة والأدلة من المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية إلى سرد مقنع ومصمّم خصيصاً لزيادة إبراز المعاهدة وتأثيرها، من أجل دعم الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة في المعاهدة للوصول إلى الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتوليدها بهدف تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي والقدرة على التكيف مع المناخ<sup>22</sup>.

46. يحدد إطار عمل الرصد والتقييم والتعلّم الأهداف الرئيسية التالية للتواصل وإبراز المعاهدة الدولية<sup>23</sup>:

- التواصل وإبراز النتائج والتأثيرات والتغييرات الإيجابية في سبل عيش المجتمعات المستهدفة ووصف أهمية تنفيذ المعاهدة الدولية لعامة الشعب.
- تطوير مواد اتصال جذابة وسهلة المنال تربط أهمية الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، وصندوق تقاسم المنافع، والمعاهدة بأهداف التنمية المستدامة، والنظم الغذائية المرنة المحلية والعالمية وسبل العيش المستدامة.
- الوصول إلى مجموعة أوسع من المؤسسات والتأكد من أن فوائد صندوق تقاسم المنافع، من حيث المعرفة والمعلومات وحل المشاكل، لا تقتصر على المشاريع الممولة ولكنها قابلة للتطبيق على مجتمع المعاهدة الدولية بشكل عام.
- تبادل المعرفة والدروس المستفادة وتعزيز أفضل الممارسات والابتكارات الخاصة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بهدف استيعابها على نطاق أوسع<sup>24</sup>.

<sup>20</sup> القرار 2019/3، المرفق 2: دليل العمليات: صندوق تقاسم المنافع، الفقرة 42. ي. متاح على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/3/nb780en/nb780en.pdf>

IT/GB-9/SFC-4/21/21 / الإجراءات، الفقرة 50، الملحق 3: إطار عمل الرصد والتقييم والتعلّم، متاح على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/3/cb7281en/cb7281en.pdf>

IT/GB-9/SFC-4/21/22 / الإجراءات، الفقرة 52، الملحق 3: إطار عمل الرصد والتقييم والتعلّم، متاح على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/3/cb7281en/cb7281en.pdf>

IT/GB-9/SFC-4/21/23 / الإجراءات، الفقرة 64، الملحق 3: إطار عمل الرصد والتقييم والتعلّم، متاح على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/3/cb7281en/cb7281en.pdf>

IT/GB-9/SFC-4/21/24 / الإجراءات، الفقرة 65، الملحق 3: إطار عمل الرصد والتقييم والتعلّم، متاح على العنوان التالي:

<https://www.fao.org/3/cb7281en/cb7281en.pdf>